

# 뉴욕 주민들이 COVID-19 백신에 관해 알아야 할 사항

**백신은 생명을 구합니다.** 백신을 접종하면 자기 자신을 COVID-19로부터 보호하고 지역 사회를 더 안전하게 만들 수 있습니다. 뉴욕시(NYC)에서는 모두의 안전과 건강을 지키기 위해 노력하고 있습니다. 여기에는 백신 접종과 관련하여 주민들이 고지에 의한 의사결정을 하는 데 필요한 정보를 제공하고 백신을 공정하고 공평하게 접할 수 있게 하는 일이 포함됩니다.

## 백신이 효과가 있나요?

- 이용 가능한 COVID-19 백신들이 중증 COVID-19 질환, 입원, 사망을 예방하는 데 매우 효과적인 것으로 드러났습니다. 승인 이후 수억 명의 사람들이 백신을 접종했으며, 이들 백신이 효과가 있다는 것을 데이터가 보여 주고 있습니다!

## 백신이 안전한가요?

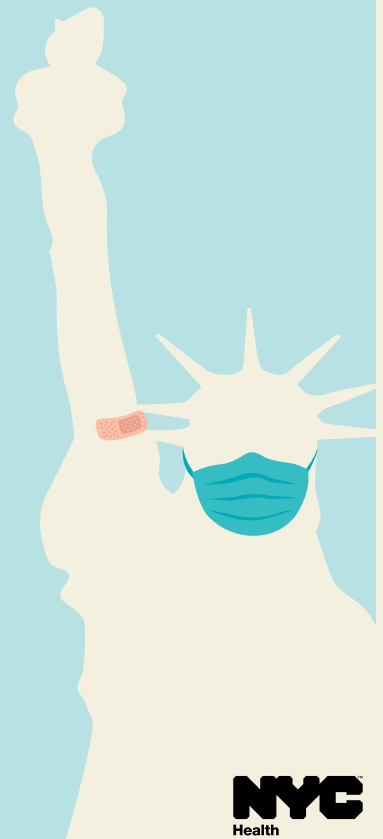
- 예. 백신을 통해 **COVID-19에 감염되지 않습니다.**  
백신은 COVID-19 유발 바이러스를 함유하고 있지 않습니다. 백신은 신체 면역 시스템에 바이러스에 맞서 싸우는 법을 가르치므로 실제 바이러스에 노출되었을 때 대처할 수 있게 해줍니다.
- 백신들은 다양한 연령, 인종, 민족으로 구성된 수만 명의 참가자를 대상으로 대규모 임상 시험을 거쳤습니다. FDA 및 독립 기관들에 의해 이러한 연구의 증거가 면밀히 검토되었습니다.
- 몇몇 연방 기관과 단체가 백신이 투여될 때 계속하여 그 안전성을 모니터링했습니다. 이 백신들은 미국 역사상 그 어떤 백신보다 더욱 면밀하게 모니터링되고 있습니다.

## 어떻게 백신이 이렇게 빨리 개발되었나요?

- COVID-19 백신 개발에는 기록적인 수준의 자원이 투입되었습니다. 수십억 달러가 투입되었으며, 전 세계의 과학자들이 쉬지 않고 끊임없이 노력해 왔습니다.
- 과학자들은 다른 코로나바이러스 백신 연구를 포함하여 수십 년간의 백신 연구를 기반으로 정보를 구축하였습니다.

## 백신으로 인한 부작용이 있나요?

- 예. 대부분의 사람들이 약간의 부작용을 경험합니다. 일반적인 부작용으로는 주사 맞은 팔의 통증, 두통, 몸살, 피곤함, 발열 등이 있습니다.
- 질문이나 우려사항은 **311**번으로 전화하거나 담당 의료 서비스 제공자에게 문의하시기 바랍니다.
- 부작용을 겪는 일은 불쾌할 수 있으나, 이는 일반적으로 건강상의 문제가 아니며 24~48시간 내에 사라집니다. 이와 반대로 COVID-19는 중대한 질병이며, 장기 합병증, 입원, 사망으로 이어질 수 있습니다.



## 백신은 누가 접종받을 수 있고 그 비용은 얼마인가요?

- 만 12세 이상의 모든 뉴욕 주민이 백신 접종 대상이 됩니다.
- COVID-19 백신은 무료로 제공됩니다. 보험이 있는 경우 청구가 이루어질 수 있으나 본인 부담금이나 기타 비용은 필요하지 않습니다.

## 기밀이 보호되나요?

- 백신 접종 시 개인 정보가 보호됩니다. 개인정보 기밀 유지를 위한 엄격한 법이 마련되어 있습니다.
- 백신 접종 시 이민 체류 신분이나 소셜 시큐리티 번호를 밝힐 필요가 없습니다.

## 어디에서 백신을 접종할 수 있나요?

- [nyc.gov/vaccinefinder](https://nyc.gov/vaccinefinder)에서 또는 877-829-4692번으로 전화하여 백신 접종 예약을 하시기 바랍니다. 다수의 접종소가 예약을 요구하지 않습니다.
- 담당 의료 서비스 제공자에게 백신 제공 여부를 확인하시기 바랍니다.
- 만 65세 이상 뉴욕 주민과 장애가 있는 뉴욕 주민은 877-829-4692번으로 전화하여 백신 접종소 이동 시 무료 교통편을 요구할 수 있습니다.
- 자택 밖으로 외출할 수 없는 뉴욕 주민은 [nyc.gov/homebound](https://nyc.gov/homebound)에서 신청하거나 877-829-4692번으로 전화하여 자택에서 백신을 접종할 수 있습니다.

편의(현장에서 제공하는 휠체어나 대면 ASL 통역 등) 요청은 사전에 877-829-4692번으로 전화하거나 [vax4nyc.nyc.gov](https://vax4nyc.nyc.gov)를 방문하시기 바랍니다. 피드백 제공이나 장애인 편의 관련 불만 제기는 311번으로 전화하거나, 311692번으로 문자하거나, [hubaccess@health.nyc.gov](mailto:hubaccess@health.nyc.gov)로 이메일하시기 바랍니다.

## 이미 COVID-19에 감염되었던 경우에도 백신을 맞아야 하나요?

- 예. COVID-19에 재감염될 수 있기 때문에 백신을 접종해야 합니다. 백신은 안전하며, 이미 신체 내에 구축된 보호 기능을 강화할 수 있습니다.

## 백신을 접종했을 때 물리적 거리 두기와 안면 가리개 착용을 중단해도 되나요?

- **백신 접종을 완전히 완료하면** 더 이상 안면 가리개를 착용하거나 물리적 거리를 유지하지 않고도 대부분의 활동을 할 수 있습니다! 야외 활동 시 특히 안전합니다. 그러나 더 많은 사람들이 백신 접종을 완료하기까지 계속 실내에서 안면 가리개를 착용할 것을 권장합니다. 또한 사업체, 학교, 대중교통, 직장 등 방문하시는 모든 장소에서 요구하는 안면 가리개 착용 요건을 반드시 준수해야 합니다. 백신 접종을 완전히 완료하면 COVID-19 증상이 있는 경우를 제외하고는 확진자 노출 또는 검사 후 예방격리를 하지 않아도 됩니다.
- **백신 접종을 완전히 완료하지 않은** 사람은 공공 장소에 있을 때면 언제라도 반드시 안면 가리개 착용과 물리적 거리 두기를 비롯해 모든 예방 조치를 계속해야 합니다.

백신 접종과 관련하여 확신할 수 없거나 추가 문의 사항이 있을 수 있다는 점을 이해하고 있습니다. 더 자세한 내용은 담당 의료 서비스 제공자와 상담하시거나 **311**번으로 전화 혹은 [nyc.gov/covidvaccine](https://nyc.gov/covidvaccine)을 방문하시기 바랍니다.

